

# THINK YOU SMELL GAS?

Natural gas has an unpleasant, rotten egg-like odor for easy detection and your safety. If you think you smell gas, leave the area immediately, then call PGW at 215-235-1212.

## **Remember, if you think you smell gas:**

**NEVER** Use electrical devices.

**NEVER** Use an open flame, matches or lighter.

**NEVER** Try to locate the source of the gas leak.

**NEVER** Try to shut off any natural gas valves or appliances.

**NEVER** Flip the light switch on or off.

**NEVER** Re-enter the building or return to the area until a qualified utility representative says it is safe to do so.

## ¿Siente olor a gas?

Para poder detectar una fuga de gas y por su seguridad, el gas natural tiene un olor desagradable, similar al olor de un huevo podrido. Si cree que siente olor a gas, abandone el lugar de inmediato y, luego, llame a PGW al 215-235-1212.

### **Si cree que siente olor a gas, tenga en cuenta las siguientes recomendaciones:**

**NUNCA** utilice dispositivos eléctricos.

**NUNCA** utilice una llama expuesta, fósforos ni encendedores.

**NUNCA** trate de localizar de dónde proviene la fuga de gas.

**NUNCA** trate de cerrar ninguna válvula de gas natural ni de desconectar ningún aparato.

**NUNCA** prenda ni apague la luz, deje la luz como esté.

**NUNCA** vuelva a entrar al edificio ni regrese al lugar donde siente olor a gas hasta que un representante calificado del servicio público le diga que es seguro hacerlo.

## 您觉得闻到了煤气味？

天然煤气有一种令人不快的臭鸡蛋气味，便于检测和安全。

如果您觉得您闻到了煤气，请立即离开该区域，然后拨打 215-235-1212 致电 PGW。

请记住，如果您觉得您闻到了煤气：

切勿使用电子设备。

切勿使用明火、火柴或打火机。

切勿尝试找出煤气泄漏的来源。

切勿试图关闭所有煤气阀门或电器。

切勿打开或关闭电灯开关。

直至合格的公用事业代表表示这样做是安全之前，切勿重新进入建筑物或返回该区域。

# CARBON MONOXIDE:

**COLORLESS • ODORLESS • TASTELESS**

Carbon Monoxide (CO) is a colorless, odorless gas that can cause illness or death. Prevent CO poisoning by installing a CO detector and checking and replacing its batteries regularly.

Learn more about protecting yourself and loved ones from CO poisoning and the symptoms of CO poisoning at [www.cdc.gov/co/](http://www.cdc.gov/co/)

## MONÓXIDO DE CARBONO: INCOLORO, INODORO E INSÍPIDO

El monóxido de carbono (CO) es un gas incoloro e inodoro que puede provocar lesiones o la muerte. Para evitar una intoxicación por CO, instale un detector de CO. Es importante que verifique regularmente las baterías del detector y que las cambie de ser necesario.

Para obtener más información sobre cómo evitar que usted o sus seres queridos sufran una intoxicación por CO, visite [www.cdc.gov/co/](http://www.cdc.gov/co/). En este sitio web, también encontrará información sobre los síntomas de la intoxicación por CO.

### 一氧化碳:

无色\*无气味\*无味

一氧化碳 (CO) 是一种无色无味的气体，可导致疾病或死亡。

通过安装一氧化碳探测器和定期检查和更换电池，来防止一氧化碳中毒。

如需了解更多有关保护您自己和您的亲人免受一氧化碳中毒和一氧化碳中毒症状的信息，请登录 [www.cdc.gov/co/](http://www.cdc.gov/co/)



/MyPGW

@MyPGW

/MYPGW

PhillyGasWorks